

STRANDÖN



Design and Quality
IKEA of Sweden

English

⚠ WARNING! Remove all charcoal from the barbecue and allow it to cool down before putting it in the carrier bag. Otherwise there is a risk of fire that can cause serious injury and property damage.

Cooking area: diameter 24 cm.

USER INSTRUCTIONS

Before proceeding, make certain that you understand the WARNING statements in this manual.

Never use any abrasive cooking tools on the cooking grill (1) surface to avoid that the surface gets damaged.

Preparation before cooking – To prevent foods from sticking to the cooking grill, use a long handled brush to apply a light coat of cooking or vegetable oil before each barbecuing session.

Note: When cooking with your barbecue for the first time, the paint on the outside of the barbecue may change colour slightly as a result of high temperatures. This is normal and should be expected.

Lighting the barbecue

Place an even layer of charcoal about 3-4 cm / 1.2-1.6" deep on the charcoal tray.

Carefully apply lighting gel to the charcoal.

Light the charcoal with a long taper or match.

When the flames die down, check that the charcoal begin to glow red.

It is recommended that the charcoal be kept red hot for at least 30-40 minutes prior to cooking on the barbecue.

Do not cook before the fuel has a coating of ash.

End of Cooking Session

Use a damp cloth with warm water and washing-up liquid to clean the barbecue. Do not use any abrasive materials.

Using abrasive cleaners or sharp objects to clean the barbecue will damage the barbecue.

Care, Maintenance and Storage

- Regularly clean your barbecue between uses and especially after extended periods of storage.
- Ensure the barbecue and its components are sufficiently cool before cleaning.
- Never douse the barbecue with water when its surfaces are hot.
- Never handle hot parts with unprotected hands.
- Do not leave your barbecue uncovered when not in use. Store your barbecue in a shed or garage when not in use to protect against the effects of extreme weather conditions, particularly if you live near coastal areas.
- Prolonged exposure to sunlight, standing water, sea air/saltwater can all cause damage to your barbecue. (A cover may not be sufficient to protect your barbecue in some of these situations).

- In order to extend the life and maintain the condition of your barbecue, we strongly recommend that the unit is covered when left outside for any length of time, especially during the winter months.
- Before storing the barbecue, ensure that all remaining ash or charcoal is removed.

Bag: Light stains can be removed with textile cleaner or a sponge damped in water or a mild soapy solution.

⚠ WARNING

⚠ Failure to read and follow this manual and the safety warnings herein may result in serious bodily injury or death, or in a fire or an explosion causing damage to property.

Safety symbols (⚠) will alert you to important safety information.

⚠ This product is for OUTDOOR USE ONLY. NEVER use in an enclosed space such as a carport, garage, veranda, covered patio, or under an overhead structure of any kind.

⚠ Do not overfill charcoal tray with charcoal or allow charcoal to touch barbecue body.

⚠ This barbecue has to be installed on a secure level base prior to use.

⚠ Never handle hot parts with unprotected hands.

⚠ Do not use indoors.

⚠ If used indoors, toxic fumes can build up and cause bodily injury or death.

⚠ Only use outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any enclosed area.

⚠ Always use the wire stand as shown in the assembly instructions when cooking.

⚠ ATTENTION! This barbecue should not be used under overhead combustible construction.

⚠ WARNING! This barbecue will become very hot, do not move it during operation.

⚠ WARNING! Keep children and pets away.

⚠ Any modification of this barbecue may be dangerous.

⚠ Do not leave this barbecue unattended when in use.

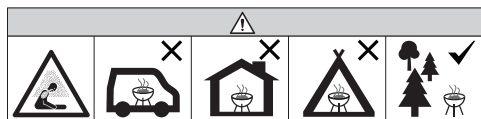
⚠ Always follow care and maintenance instructions – and regularly maintain your barbecue.

⚠ When positioning, ensure the barbecue is a minimum of 1 metre / 39" from flammable items or structures.

⚠ Do not add starter fluid or charcoal impregnated with starter fluid to warm or hot charcoal.

⚠ Do not remove ashes until all charcoal is completely burnt out and the barbecue is fully cooled.

- ⚠ Do not use clothing with long or loose sleeves when operating the barbecue.
- ⚠ Do not use the barbecue in high winds.
- ⚠ Do not touch the barbecue with your hands to check if it is hot.
- ⚠ Do not put the barbecue and chopping board back in the bag until the barbecue has completely cooled.
- ⚠ Do not use water to control flare-ups or extinguish charcoal.
- ⚠ Always extinguish charcoal when you are finished cooking.
- ⚠ Barbecue mitts should always be used while cooking, lighting or adjusting barbecue vents and handling the barbecue.
- ⚠ Use proper barbecue tools when cooking.
- ⚠ Do not dump hot charcoal where they may cause a fire hazard.
- ⚠ Do not store away or cover the barbecue until the charcoal are extinguished and removed, and the barbecue is fully cooled.
- ⚠ This barbecue is not intended to be used in recreational vehicles or boats.
- ⚠ This barbecue should never be used as a heater.



Do not use the barbecue in a confined and/or habitable space e.g. houses, tents, caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.

Before using the chopping board for the first time

Rinse with hot water and mild detergent before use. To make it easier to protect your chopping board against grease and to increase its natural resistance to moisture, it should be treated with oil approved for contact with food, for instance vegetable oil. Oil once, wipe off any surplus oil and then repeat the treatment 24 hours later.

Looking after your chopping board

The wooden and metal parts can be separated for easier cleaning. The metal tray should be washed by hand.

Clean your chopping board by wiping it with a clean cloth or scrubbing it with a brush. Do not soak the chopping board or leave it in water for a prolonged period of time. This can cause the wood to split. Dry the chopping board carefully but do not use hightemperature to speed up the drying process. To recondition the chopping board, it may be rubbed with medium fine sandpaper and re-oiled.

⚠ אזהרה! הסירו את הפחם מהגריל ואפשרו לו להתקרר לפני הכנסתו לתיק הנשיאה. אחרת קיימת סכנת שריפה שעלולה לגרום לפציעה חמורה או לנזק לרכוש. איזור בישול: קוטר 24 ס"מ

הוראות שימוש

לפני שאתם ממשקים, ודאו כי אתם מבינים את האזהרות המופיעות במדריך זה. אין להשתמש בכלי בישול חדים אשר עשויים לפגוע בפני שטח (1) הגריל. הכנה לפני צלייה - על מנת למנוע ממזון להידבק לגריל הצלייה, אגא השתמשו במברשת בעלת ידית ארוכה למריחת שכבה דקה של שמן לבישול או שמן ירקות לפני כל שימוש בברביקיו. **שימו לב:** בשימוש ראשון בברביקיו, הצבע בחלקו החיצוני של המכשיר עלול להשתנות מעט כתוצאה מטמפרטורות גבוהות. הדבר הינו שגרתי; היו מוכנים לכך

הדלקת הגריל

מלאו את מגש הפחמים בשכבה אחידה של פחמים, בגובה 3-4 ס"מ. הוסיפו בזהירות גל בערה. הדליקו את הפחמים באמצעות גפרור. אחרי שהלהבות כבו, ודאו שהפחמים אדומות. מומלץ להמתין במשך 30-40 דקות לפחות, לפני תחילת הבישול על הגריל. מומלץ להתחיל בבישול כשהפחמים מקבלות שכבה לבנה של אפר.

סיום הבישול

השתמשו במטלית טבולה במים חמים ונוזל ניקוי כדי לנקות את הגריל. אין להשתמש בחומרים שורטים. שימוש בחומרי ניקוי שורטים או כלים חדים לניקוי הגריל יגרמו לו נזק.

נקיון, תחזוקה ואחסון

- נקו את הגריל באופן קבוע בין שימוש לשימוש במיוחד לאחר תקופת אחסון ארוכה.
- ודאו כי הגריל וחלקיו קרים מספיק לפני הניקוי.
- לעולם אין להשרות את הגריל במים כאשר המשטחים שלו חמים.
- אין לטפל בחלקים חמים בידיים לא מוגנות.
- אין להשאיר את הגריל לא מכוסה כאשר הוא אינו בשימוש.
- אחסנו את הגריל במחסן קטן או במוסך כאשר אינו בשימוש על מנת להקן עליו מהשפעות של תנאי מזג אוויר קיצוניים, במיוחד אם אתם גרים ליד איזור החוף.
- חשיפה ממושכת לשמש, מים עומדים, אוויר/מים יכלה לגרום לנזק לגריל שלכם. (ניתן וכיסוי לא יספיק להגנה על הגריל בחלק ממצבים אלו).
- להארכת חיי הגריל ושמירה על מצבו, אנו ממליצים בחום לכסות את היחידה כאשר היא נותרת בחוץ לפרק זמן ארוך, במיוחד בחודשי החורף.
- ודאו כי שאריות האפר או הפחם הוסרו לפני אחסון הגריל.

תיק: כתמים קלים ניתן להסיר בעזרת תכשיר לניקוי טקסטיל או בעזרת ספוג עם מים/תמיסת סבון עדינה.

⚠ אין להשתמש בגריל בתנאי רוח חזקה.

⚠ אין לגעת בגריל עם הידיים כדי לבדוק אם התחמם.

⚠ אין לשים את הגריל ואת קרש החיתוך בחזרה בתיק עד שהגריל יתקרר לחלוטין.

⚠ אין להשתמש במים כדי לשלוט בלהבות או לכבות פחמים.

⚠ יש לכבות תמיד את הפחמים בתום הבישול.

⚠ יש להשתמש בכפפות גריל תמיד בזמן הבישול, הדלקה או כונון של פתחי האוורור וטיפול בגריל.

⚠ השתמשו בכלים המתאימים לגריל.

⚠ אין לסלק פחמים חמים במקום בו יכולה להיווצר שריפה.

⚠ אין לאחסן את הגריל או לכסותו עד אשר הפחמים כובו ופנו והגריל עצמו התקרר לחלוטין.

⚠ הגריל אינו מיועד לשימוש על רכבי פנאי או סירות.

⚠ אין להשתמש בגריל הזה לצורכי חימום.

⚠ אזהרה

⚠ קראו בעיון ועקבו אחר הוראות השימוש והבטיחות בחוברת זו. אי-ציות להוראות הבטיחות עלול לגרום לפציעה חמורה או מוות, שריפה או פיצוץ אשר עשויים לגרום נזק לרכוש. סימון הבטיחות ()

⚠ נועד להסב את תשומת ליבכם למידע בטיחות חשוב.

⚠ מוצר זה מיועד לשימוש מחוץ לבית בלבד. אין להשתמש במוצר זה במקום סגור כגון חניון, מרפסת, פטיו מקורה, או תחת מבנה כלשהו.

⚠ אין למלא את מגש הפחמים יתר על המידה או לאפשר לפחמים לגעת בגוף הגריל.

⚠ יש להשתמש בגריל זה על גבי משטח מאוזן ובלתי דליק בלבד.

⚠ אין לגעת בחלקים החמים בידיים בלתי מוגנות.

⚠ אין להשתמש במוצר זה בתוך הבית.

⚠ שימוש במוצר זה בתוך הבית עלול לגרום להצטברות אדים רעילים ולגרום לפציעה חמורה או מוות.

⚠ יש להשתמש במוצר זה מחוץ לבית ובאזור מאוורר היטב בלבד. אין להשתמש במוצר זה בתוך חניון, מבנה מקורה או כל אזור סגור.

⚠ בעת השימוש בגריל, השתמשו תמיד במעמד המתכת כפי שמוצג בהוראות ההרכבה.

⚠ שימו לב! אין להשתמש בגריל זה תחת מבנה דליק.

⚠ אזהרה! הגריל מתחמם מאוד במהלך השימוש. אין לנסות להזיז אותו בזמן פעולתו.

⚠ אזהרה! יש להרחיק ילדים וחיות מחמד מהגריל כאשר הוא בשימוש.

⚠ כל שינוי של גריל זה עשוי להיות מסוכן.

⚠ אין להשאיר את הגריל ללא השגחה בזמן פעולתו.

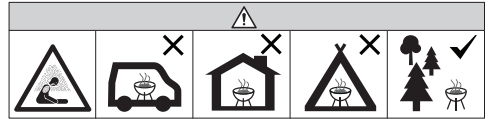
⚠ יש לציית תמיד להוראות הנקיון והתחזוקה - ולתחזק את הגריל באופן שוטף.

⚠ כאשר אתם ממקמים את הגריל, וודאו כי הוא נמצא במרחק של לפחות מטר מחפצים או מבנים דליקים.

⚠ אין להוסיף נזול בערה או פחמים הספוגים בנזול בערה לפחמים חמים.

⚠ אין לפנות אפר עד שהפחמים כבויים לחלוטין והגריל התקרר.

⚠ אין ללבוש בגדים עם שרוולים ארוכים או רפויים בזמן השימוש בגריל.



אין להשתמש בגריל בחלל סגור ו/ או סביבת מגורים, כגון: בתים, אוהלים, קרוואנים וסירות. סכנת מוות מהרעלת פחמן חד חמצני

לפני השימוש הראשון בקרש החיתוך

לפני השימוש, שטפו במים חמים ונוזל ניקוי עדין. כדי להגביר את עמידות קרש החיתוך ללחות, כתמים ולכלוך, מומלץ לשמנו לפני השימוש הראשון. יש להשתמש בשמן המתאים למגע עם מזון, כגון שמן צמחי. מרחו שכבה אחת של שמן על העץ ונגבו עודפי שמן. יש לחזור על הפעולה לאחר 24 שעות.

שמרו על קרש החיתוך

ניתן להפריד בין חלקי העץ והמתכת כדי להקל על הניקוי. יש לנקות את מגש המתכת ידנית. נקו את קרש החיתוך באמצעות מטלית נקיה או קרצפו אותו במברשת. אין לטבול את קרש החיתוך במים לזמן ממושך. הדבר עלול לגרום לפיצולים בעץ. הניחו את קרש החיתוך לייבוש, אך אין לזרז את תהליך הייבוש באמצעות סמפרטורות גבוהות. לאחר שימוש ממושך, ניתן לחדש את מראה הקרש באמצעות נייר ליטוש עדין ושימון מחדש. אין להשתמש בגריל ישירות על משטח דליק - כגון משטח עץ.